144

السنة السادسة عدد ١٣٤

VOL. 6 NO 134

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية تجارية

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY

EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

نيويورك * السبت في ٣١ ايار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY SATURDAY, MAY 31, 1913

ايهما افضل

الاستقلال او الاحتلال · متى تكون عندنا وطنية
ومتى نشعر شعور الامم الحية

كثر الجدال في هذه الايام على ايهما أفضل لنا الاستقلال او الاحتلال ؟ فالبعض يقول الاستقلال وآخرون الاحتلال وكل منهم يوءيد زعمه ببراهين يعتقد صوابها ونحن الى الان كنا سكوت ولم نرسل كلمة واحدة في هذا الموضوع

يعلم قرآء هذه الجريدة اننا بالامس كنا نقول باستحالة اجرآء الاصلاح في ربوعنا السورية وبالامس كنا تنادي انه افضل لنا ان نظل تحت حكم التركي على ان ندخل تحت حكم العربي وهذا القول يدل دلالة صريحة على ان الوطنية ضعيفة جداً عندنا

مع انه يشهد الله وملائكته وكل من يطالع كتاباتنا بانه لا يوجد بين ارباب الصحف أشد منا وطنية وأعظم اخلاصاً للامة السورية ومع ذلك كنا نقول بوجوب البقاء تحت حكم الاجنبي لانه أفضل من حكم السوري

ليس بين حكام الارض قاطبة اكثر استبداداً بالامة المحكومة منه من التركي وقد مضت مئات الاعوام ونحن راضخون لهم نقاسي من عتوهم واستبدادهم ما لا ترضى به امة تشعر وشعب حي

نعم مضت مئات من السنين ونحن ارقاء للترك وعبيداً للترك مالنا لهم وعرضنا لهم واملاكنا لهم ودمنا لهم وليس لنا شيء في السلطنة قط فهم اسيادنا بكل معنى الكلمة وهم أصحاب البلاد وان سمحوا لنا بالاقامة فيها كان ذلك حسنة منهم ومع علمنا كل ذلك واستهجان حكم الترك كنا نفضل ان نبقى تحت حكمهم من ان يقوم من بيننا من يحكم فينا

اما الان فقد تغيرت الحال وأصبحنا نفضل ان نكون تحت سلطة سوري ظالم خير من ان نكون تحت سلطة تركي عادل

لا نقول ذلك كرهاً بالترك فلنا بين الاتراك اصدقاء وخلان نعتبرهم ونجلهم كما ان للعنصر التركي منا جزيل الاكرام والاحترام نظراً لنشاطه ومقدرته التي برهن عنها فعلاً باستبداده السنين الطوال بعناصر اكثر منه وأعظم واقدر

والذي دعانا الى هذا الانقلاب الفجائي هو الانقلاب العظيم الذي حدث في سوريا موءخراً وعلى الخصوص في بيروت

قد كنا نحزن على ما يبديه اخواننا هناك من ضروب التعصب الذميم الذي هو الضربة القاضية على تقدمنا ورقينا واصلاحنا ولذلك كنا نفضل البقاء تحت حكم التركي الظالم على الدخول تحت حكم السوري المتعصب لاننا نحن نعتقد كما يعتقد كل عاقل ان المتعصب يكون أظلم من غير المتعصب ولذا كنا نخاف ان ننتقل من تحت الدلف الى تحت المزراب

كنا نحرض اخواننا على التمسك بذيل الترك هرباً من التعصب اما الان وقد برهنت لنا الاعمال ان ذلك التعصب قد زال ولم يبق له أثر سوى عند قوم لا قيمة لهم ولا مقام ولا شرف ولا يهتم لهم أحداً فاصبحنا ونحن على يقين بان اخواننا المسلمين قد غيروا ما بنفوسهم فصلحت الحال وأصبح الاتحاد معهم ممكناً لدفع ظلم الاجنبي عنا

ورب معترض يقول انه من المحال ان يزول التعصب من العقول بسرعة قوية وقبل انتشار نور العلم الصحيح في سوريا فنجيبه على قوله هذا ان الدهر هو خير مدرسة ولا تزل قدم من درس بمدرسة الدهر وقد اظهرت الحوادث التي طرأت على الدولة العثمانية في بحر هذين العامين لاخواننا المسلمين في سوريا ومصر والبلاد العربية ان تركيا لم تعد قادرة للمحافظة على كيانها وان ولاياتها ومستعمراتها صائرة الى الاجانب الواحدة تلو الاخرى واذ أيقنوا ذلك تأكدوا انهم سينتقلون من حكم اجنبي الى حكم آخر واعملوا الفكرة في السبيل الذي ينجيهم من هذا البلاء فتأكد لهم ان خير واسطة الى ذلك هو الاستقلال وانشاء حكومة عادلة دستورية لا فرق عندها بين الاديان · والعقلاء يعلمون ان هذا لا يتم لهم ما لم يتفق ابناء المذاهب المختلفة ويتحدون والا جروا على نفوسهم الويلات

وطالما أصبح المسلم يعتقد انه من الضرورة الاتفاق مع المسيحي للمحافظة على حياته وماله فمن المحال ان يتعصب ضده بل سيكون متساهلا للدرجة القصوى

والعقلاء من اخواننا المسلمين يعلمون ان لا دخل للسياسة بالدين فسيكون لكل منا دينه داخل المساجد والمعابد والكنائس وسنكون اخوان في العصبية في الخارج

ان سوريا هي ارض الميعاد وبلاد الخيرات فاذا احتلها الاجنبي اتخذها له بقرة حلوب وترك النذر القليل لاهلها كما ان عوائدنا ومشاربنا وكل تصرفاتنا وطرق معيشتنا لا تتفق مع مشارب وعوائد الاوروبيين فسنكون متعوبين اذا دخلنا تحت سيطرة دولة منهم

اما اذا استقلينا فسوف نجني خيرات بلادنا لانفسنا ونعيش برخاء وسلام

الا انه ليس من عاقل ينكر اننا لا نستطيع الاستقلال دون ان نكون تحت حماية دولة من الدول القوية لترد عنا مطامع الاجانب الذين سوف يسعون لايجاد المشاكل في البلاد ليمدوا اصبعهم اليها ثم يدهم ثم يدخلون ويتملكون ولا قوة لنا لدفع حيفهم عنا

اما معرفة اي دولة أفضل من الاخرى لتكون الحامية لنا فهو بحث ثانٍ سنتناوله في عدد قادم ·

اصلاحات اساسية

روت اقدام ان الحكومة تفتكر باجراء الاصلاحات الاساسية في ادارة الولايات الاناضولية والسورية وقد دار على الالسنة كثير من الروايات بخصوصها وهاك أهم ما ذكر منها :

١ حل مسئلة الامن وذلك بالاكثار من الضباط الاجانب في الجاندرمة ويقال انها ستستخدم ٢٠٠ ضابط من ايطاليا وانكلترا وفرنسا والمانيا

٢ تعيين مشاورين اجانب للولاة على ان يعطوا صلاحية مهمة ومعينة

٣ الاعمال الجدية والسريعة بمنع ما يخدش الاذهان او يخل بالامن في الولايات الاناضولية

٤ اعطاء الاصلاحات الاساسية التي تحتاجها سوريا حقيقة

٥ احداث مفتشية عمومية او تعيين وال عام في الولايات السورية كما كان جارياً في ولايات الروم ايلي الثلاثة ولكن بدون طلب من اوربا

ومن المتصور ان يعين للولاية العامة حسين حلمي باشا سفير فيانا ويخلفه في سفارة فيانا رفعت باشا سفير باريس ويخلف هذا في سفارة باريس خالد ضيا بك باشكاتب المابين السابق ·

المؤتمر العربي السوري

بلغنا ان حزب اللامركزية الادارية العثماني في مصر قد انتدب كلاً من العلامة السيد عبد الحميد افندي الزهراوي والمحامي الفاضل اسكندر بك عمون لحضور المؤتمر العربي في باريس وان المؤتمر سينتخب العلامة الزهراوي رئيساً له ·

....

الانباء البرقية

انكلترا في المقدمة

القى زعيم نواب الجبل الاسود في موءتمر الصلح خطبة حمل بها على الدول حملة شعواء وفي مقدمتها انكلترا لانها سلبت دولته ثمار نصرها وقال انه يأمل ان تعوض الدول للجبل عن خسارة سكوتاري بان تمنحه بعض الاراضي اثناء تحديد البانيا .

النمسا المفسدة

خطب رئيس الوزارة السربية في مجلس النواب فقال ان النمسا هي الساعية لالقاء الشقاء بين الاحلاف قصد ان تجر مغنماً لنفسها ولكنها سوف لا تفلح .

لا خوف عليهم

من انباء بلغراد ان جريدة برفدا المعروفة بانها لسان حال الوزارة صرحت بان لا خوف من تلاحم السرب والبلغار وان الخلاف الطفيف بينهما على اقتسام الغنيمة سيزول بطريقة حبية وستعدل المعاهدة بينهما لا بل ستلغى المعاهدة القديمة وسيعقد غيرها فيرتبط الشعب السربي مع البلغاري الى الابد

وقد قالت ذات الجريدة ان دول التحالف البلقاني أصدرت اوامرها حالاً بصرف جيوشها

وهذا أعظم دليل على ان لا خوف من اشتباك الاحلاف بحرب .

تم الصلح وانتهت الحرب

حمل البرق عن لندن بتاريخ امس بان دول البلقان قد وقعت شروط الصلح وكذلك نواب تركيا بحضور السر ادوارد غراي ناظر الخارجية الانكليزيه وبعض سفراء الدول العظمى وتم ذلك في قصر سان جيمس

وقد خضعت تركيا تماما وسلمت بكل املاكها في اوروبا الواقعه غربي الخط الممتد من اينوس على الارخبيل اليوناني الى ميديا على البحر الاسود وقد تنازلت تركيا ايضا عن كريت لليونان ومنحت البانيا الاستقلال وتركت امر جزر الارخبيل الى الدول العظمى لتتصرف فيها كما تشاء وتشتهي وكذلك امر الغرامة الحربية سيقررها الموءتمر الدولي المالي المعقود في باريس

وقد الحق بذيل معاهدة الصلح بعض مواد لم يبحث فيها الموءتمر الدولي وستسوى في الآن العاجل

وبعد ان وقع النواب على المعاهدة وقف الدكتور دانيف زعيم نواب البلقان وشكر للسر ادوارد غراي مساعيه الحسنة التي آلت الى عقد الصلح فاستحق شكر الاتحاد البلقاني

ثم وقف بقية النواب والقوا بعض الخطب

فض الجيوش

لم يوقع نواب تركيا والاتحاد البلقاني على بنود الصلح حتى وقع نواب البلغار والاتراك على اتفاق يقضي على الدولتين بصرف جنودها المتجمعة في ساحة الحرب

ونشرت بعض الصحف ان بلغاريا تنوي سحب جنودها من امام شتالجه بسرعة لتسوقها على السرب

وما قراه الدكتور دانيف هذا الخبر حتى بادر لتكذيبه حالا وصرح بان الخلاف بين الدولتين سيحل بطريقة حبية

اليونان والبلغار

من انباء اثينا الواردة امس ان القتال لايزال مستمرا بين اليونان والبلغار بالرغم عن الاخبار الرسمية الواردة على وزارة الحربية بان بلغاريا ساعية لتقريب السلام بينها وبين اليونان

وقد اطلقت الجنود البلغارية نهار امس مدافعها على اليونانية في برافا وجرب القائد اليوناني ان يستعلم عن الاسباب من القائد البلغاري فرفض هذا ان يدخل معه في مخابرة

وقد وصل الاسطول اليوناني الى اليونيره وربما اطلق قنابل مدافعه على الجنود البلغارية اذا لم تقدم بلغاريا الاعتذار لليونان وبصرح عن الاسباب التي دعت جنودها الى هذا العمل

اخبار محلية

يقولون

ان ابرهيم الجبلي أظهر انه ابرع نصاب على وجه الغبراء لانه من أمد قريب نشر كتاباً وجهه الى بلدية زحلة بانه مستعد لتدينها المال اللازم لاصلاح الطرقات اذا كانت تقدم له رهناً ففش الناس بتلك الكتابة وجعل بعض الارامل والعجائز يوثقن بمقدرته المالية فاعطوه المال الذي جمعوه بالتعب الكلي لحفظه لهن فكان لا سمح الله أميناً عليه

وان ابرهيم المذكور لم يترك تاجراً يعرفه وله عنده حساب مفتوح الا ونصب عليه

وان الرجل الذي جمع ما معه من المال بطرق اكثرها غير شريفة لا يهمه ان يقول الناس عنه بانه نصاباً طالما قالوا عنه اكثر من ذلك

وانه قبض من البنوكة الاوربية مبلغ ٨٠ الف ريال على حساب مصارف الولايات المتحدة فضلاً عما اختلسه هنا وان المبلغ كله يتجاوز ١٢٥ الف ريال

وانه سبقي كل بارة عليه للسوريين

ولكن اذا صدقوا هل يكون الرجل شريفاً

هذه مسالة سنبحث عنها ونروي للقراء بعض معلومات عندنا عن الجبلي

ويقولون انه يوجد بين تجارنا في نيويورك من شارك الجبلي على النصب وابتلعوا منه مبلغاً وافرا وانهم هم الذين دربوه على هذا العمل لانـه طبل فارغ يدار كيفما اراد المتلاعب بـه فعطلوا اسم الرجل والسمعة السوريه وهم لا يبالون

* * *

— روايـة —

جمعية بنات سوريا

وهي رواية اوتلو التي يكفيها شهرة انها من اوضاع شكسبير الشهير يمثلها مساء الثلاثاء الواقع في ٣ حزيران القادم نخبة من ادباء واديبات السوريين في نيويورك دربهم بعض ذوي الخبرة الطويلة في فن التمثيل الجميل وينتظر ان ينال تمثيلهم الغاية القصوى من رضى الجمهور

اما قاعة التمثيل فهي الاكادمي اوف ميوزك التي هي اكبر واتقن مسرح في بروكلن وستظهر بنات سوريا بملابسهن البيضاء ينشدن اناشيد عربية وانكليزية مطربة جدا . وسيصير ايضا عزف موسيقي عربي وانكليزي بديع وغناء الطرب من اديب ذي صوت رخيم على الحان الكمنجه وسيحضر جمهور من ذوي المقامات العالية في الحكومه والكنيسة والهيئة الاجتماعية ويكون من جملة الخطباء مستر بانت احد اعضاء مجلس الامة سابقاً في واشنطون ولا شك في ان يكون اقبال السوريين عظيما على هذه الليلة الجامعة الفائدة واللذة وعمل الخير

— حفلة الخميس —

مساء الخميس الماضي عند الساعة الثامنة مساء توارد الناس زرافات الى مسرح نيو ونتوك في بروكلين لحضور رواية عواطف البنين او الشهيدة التي قام بتمثيلها جوق جمعية الاتحاد السوري وكان رئيس الجمعية الفاضل والاعضاء الكرام يتلقون الجمع ببشاشة الى ان اكتمل الحشد وبديء بالتمثيل فاجاد كل من الممثلين في تمثيل دوره لدرجة لا يمكن لمن مارس هذا الفن السنين الطوال ان ياتي باحسن مما اتوا به من البراعة

نقولا الخوري — مثل هذا الاديب دور الاميرال فيرمان دي لامارش فاجاد

واظهر وليم كانسفليس بطل الرواية ومثل دور الكونت دي مورابن براعة عرفها من شاهد تمثيله سابقاً

ولم يقصر جبران عطيه في تمثيل دور بالميري وكذلك قل عن عبد المسيح عراب ممثل دور دوبرت بوريال

اما وديع باحوط ممثل دور السير ايلي دراك فقد سمعنا عليه الثناء من كل من حضر الحفلة

واجاد كل من الياس ملوك وتوفيق بسكنتي وكريم صندوق بتمثيل ادوارهم مع ظهورهم لاول مرة على المسرح

اما ميشال حكيم ممثل ملتار الهندي فقد اظهر من البراعة ما اطلق الالسنة بالثناء عليه

والان جاء دور صديقنا الياس عطاالله ممثل دور فرنسوى خادم في بيت الاميرال ظهر هذا الصديق من البراعة في تمثيل دوره مما يقصر عنه اعظم الممثلين وفي مواقف الهزل ابدى من التفنن ما اضحك العالم واضحكه على نفسه مراراً متعددة

والان قد انتهينا من وصف الممثلين فلنعد الى وصف الممثلات ونبدأ بالمصونة الانسة ادما حكيم ممثلة مدام دي لامارش فمع ان هذه اول مرة وقفت بها على المسرح اجادت في تمثيل دورها وقوبلت مراراً بتصفيق الاستحسان

ومثلت المهذبة الانسة انيسه الصايغ الكونتس دي موراي ولا يسعنا هنا الا ان نقول كلمة هو اننا حضرنا تمثيل روايات كثيرة وشاهدنا مشاهير الممثلات فلم نر بينهن من اجادت بتمثيل دورها نظير الانسة انيسه التي اظهرت في كل مواقفها على المسرح من رقيق العواطف وواجبات البنوة ما ادمع العيون وكانت كل حركاتها واشاراتها طبيعية خالية من كل تصنع

وما نقوله هنا عن الانسة صايغ نقوله عن المهذبة الانسة اوليفا خوري التي مع حداثة سنها ابدت من البراعة في التمثيل ما يندر في مشاهير الممثلات

ومثلت الانسة فيكتوريا مالك دورها باتقان وبراعة

وبعد الانتهاء من التمثيل انصرف الناس وهم يلهجون بالثناء على جمعيتنا الكبرى وهم يتمنون لو يعاد تمثيل الرواية

ومما يسرنا هو انه مع ازدحام الملهى بالخلق كان الهدوء سائدا والناس صاغون بانتباه الى ما يقال على المسرح وكل من شهد حفلة مساء الخميس لا يسعه الا الاعتراف بانها خير حفلة قمنا بها الى الان

والجراب يثني الثناء المستطاب على الجمعية والممثلين والممثلات ويسأل الجمعية ان تجود علينا بين كل فترة في حفلة ادبية نظير هذه الحفلة

* * *

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

****

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

* * *

بفلين

سيكارات من اجود جنس في العالم

نيبو

نوع من السكاير التركية

عشرة بخمسة سنوت تباع في كل مكان

P. LORILLARD CO. 1760 ESTABLISHED

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالفنيس والترشون والكارني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة « لجنس اللطيف » فلا غنى لمن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل ؟

هل قدمت الى زبائنك مساطر المطرزات المقورة المعروفه « بالسويس امبرودري » الرائجة دائماً — ربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذا تحرم نفسك وزبائنك الربح منها ؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجملة اطلب حالا مساطرنا منا لانه من عملائك لجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعار خصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح

اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع ومهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عملائنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلونى والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

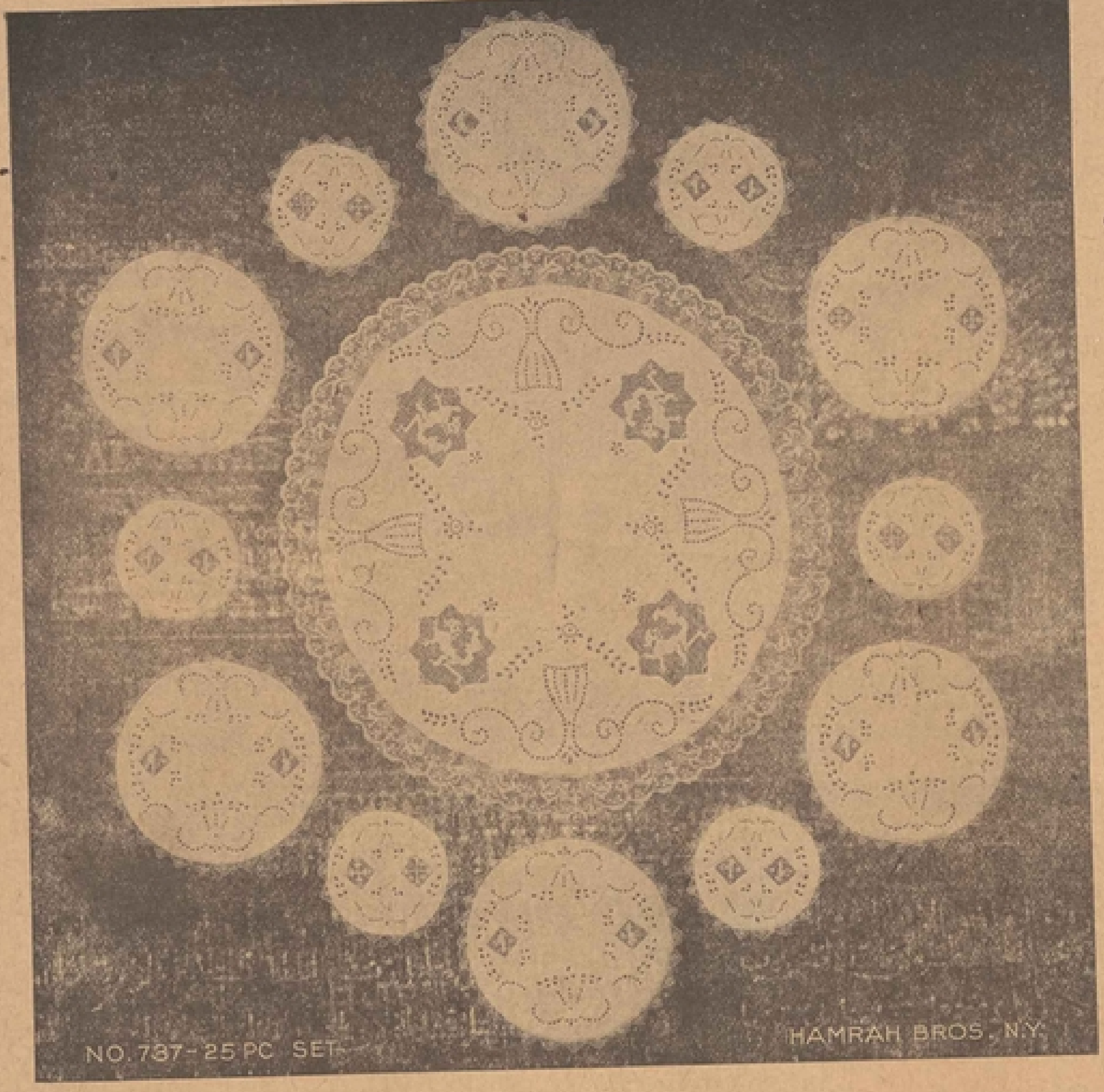
رحال اخوان

Rahhal Bros.
1506 Fifth Ave **Pittsburgh Pa.**

اطلبوا

مساطر ازرار الايرش
واردنا الخصوصي ترسل لكم
مجاناً
مع لائحة الاسعار
« عن شهر ايار »

ابو حمره اخوان



HAMRAH BROS.
81-85 WASHINGTON STREET.,
NEW YORK CITY

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب رأساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجة شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

مكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · الزيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH
65 Rector St. NEW YORK CITY

هل جربت سكاير ... في هذه الايام دخناوقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من البس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

بو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
98 Washington St., New York City.
Telephone 34. Rector.

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · ان اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.

نهار الجمعة في ٢٣ الجاري التهبت النار احد المحال التجارية هنا وامتدت منه الى المحال المجاورة فاحرقت سبعة محلات قبل ان تمكن رجال المطافي من اخمادها

وبين المحال المحروقة محل المواطن الكريم والتاجر الشهير هنا الخواجا يوسف عبد الله الخوري فقد بلغت خسارته خمسة الاف وخمسمائة ريال والمحل مضمون بقيمة ثلاثة الاف ريال وقد بلغت الخسارة كلها مئة الف ريال عوض الله على وطنينا وعلى جميع اصحاب المحال المحترقة

بشاره

ويذرنوث د كوته

ابو رزق

(***)

✽ ملك عظيم لمملكة صغيرة ✽

نشرت بهذا العنوان احدى المجلات الانكليزية ما تعريبه:

اذا كان في العالم رجل تام الرجولية فهو ملك الجبل الاسود الحالي فهو من اكبر واقدر السياسيين الاوربيين يسوس شعبه بطريقة لا يجاريه فيها مجار وما عدا الاعمال المهمة التي يقوم بها لتقدم مملكته فانه هو الذي يدير مالية شعبه وقد اكسبته اعماله الحربية الاخيرة شهرة بعيدة ومحبة عظيمة ويقال انه اليوم اجمل رجل في اوروبا

ومما يؤثر عنه انه عرض عليه يوما احد المتمولين مقدارا كبيرا من المال ليسمح له بانشاء ناد للقمار على نحو اندية مونتي كارلو فقال له الملك تقولا

« اني قائد شعب ولست حاميا بيوت الخراب »

واما شعبه فعلى جانب عظيم من مكارم الاخلاق ومحاسن الصفات وشخص المرأة مقدس عندهم ولا يعرفون الاغتصاب ويندر بينهم الزنى وعقابه النفي

والفقر ليس صعبا عندهم لان الامة كلها فقيرة من الملك حتى الافراد والشرف رائدهم وشعارهم ولا عهد لهم بالكذب والسرقة وما يحرز من المال بالخداع يعد حطة وعارا على صاحبه على ان الجبلي ينفق بغير حساب ويشرب باعتدال والجبليين مزية التفاهم على مسافة بعيدة فالرجل يستطيع ان يكلم رفيقه على بعد خمسة اميال وبذلك يمكنهم الاستغناء عن التلفون وقد ورث الملك من اسرته السالفة الشعرية وهو يعد من فحول شعراء العصر

✽ مسالة الامير الاي ✽

كذبت جريدة لبنان الرسمية الاشاعة الرائجة عن ورود نبأ من الاستانة بوجوب محاكمة الاميرالاي في الشام واصدر المتصرف بالوقت امرا الى حضرة سعيد بك البستاني الالاي اميني باستلام وكالة قيادة الجند ريثما تتم التحقيقات

****

✽ قتيل تعلبايا ✽

اهتمت حكومة البقاع اهتماما كبيرا بحادثة قتيل تعلبايا المرحوم محمود عبد الغني اليبروقي وقد توجهت هيئة المحكمة الى محل الحادثة وبرفقتها طبيب البلدية الذي قرر ان القتل كان ناتجا من ضربات المدى الظاهر في الجثة

وغاية ما بلغ اليه حديث القوم في هذه الحادثة هو ان القتيل كان يتردد سرا الى منزل امراءة خائنة فعرف زوجها وشقيقاها بالمسالة فاستدعوه ليلا الى خارج القرية مدعين انهم يريدون مخاطبته بامر خصوصي فلبى دعوتهم ولم يبتعدوا قليلا حتى هجموا عليه دفعة واحدة وطعنوه ثلاث طعنات بالمدى كانت القاضية على حياته

ولكي يخفوا جريمتهم حملوا جثته الى طريق السكة الحديدية فمر عليها قطار الليل وعند الصباح عاينها سائق القطار فازالها عن الخط وعند وصوله الى المعلقة اخبر الحكومة فاوفدت قسما من الجند والقوا القبض على اربعة اشخاص بينهم المراة المذكورة والحكومة ساعية لمعرفة المجرمين لتعاقبهم اشد العقاب

(المهذب)

من اخبار الاستانة ان مجلة « اجتهاد » فتحت اكتتابا لجمع مائة ليرة عثمانية يشترى بها دواة تركية تقدم هدية الى بيرلوتى الكاتب الفرنساوي الشهير الذي يدافع في كتاباته عن العثمانيين على الدوام وستنقش على هذه الدواة بالذهب وباللغتين التركية والفرنساوية كلمات شكر باسم العثمانيين

الغرب

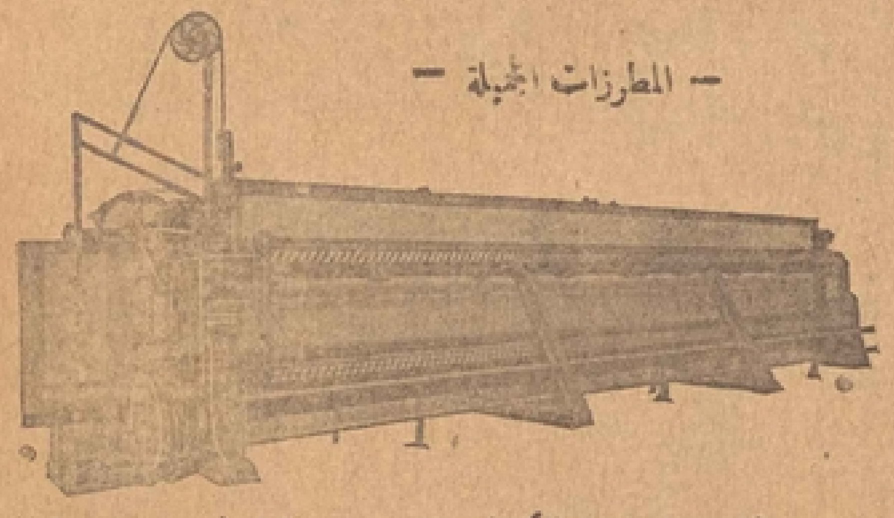
محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروندورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسرورا ففضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة في الحصول على البضائع المرغوبة والرنجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

✽ نجيب وداود زريق ✽

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

الحديث وانه طامع في العرش او التسيطر على العرش

وبعد ان عرف برتين البرنس خلع الراهب عنه ذلك الرداء الاسود فظهر ثوبه العسكري فصاح برتين ادوارد وانت هنا ايها الصديق

نعم انا هو الصديق الحميم الذي ظننت به سوءا فما قولك الآن

اصبحت مرتاح الضمير انا اشكرك

اعرفت الان من هو صاحب الكتاب

لا يا سيدي

هو انا وقد اشرت على الاخوة ان ينتخبوك عضوا منهم والان اريد ان اعرفك ببقية الاخوة

قال هذا واخذ يدعوهم كل بمفرده ويقدمهم الى برتين الذي عرفهم جميعا وما فيهم الا كل شريف ونبيل

وبعد ان عرف الجميع جلسوا يتحادثون فسالهم برتين قائلا: ما سبب اختياركم هذا المكان المنفرد والبعيد عن المدينة جدا

فاجابه ادوارد: اننا اخترنا هذا المكان ايها الصديق لاننا نريد التكتم واما قولكم انه بعيد عن المدينة فهذا لجهلكم المكان

ماذا تقول يا ادوارد

ان ما اقوله هو الحقيقة

كاني بك نسيت المسافة التي قطعنا من باريس الى هنا او انك اعتدت عليها ولذا تراها قريبة

لا يا عزيزي لم انس ولم اعتد وانما اتيت بك بطريق غير الطريق القويمة ولذا رايت المكان بعيدا

ولماذا فعلت ذلك

خوفا ان لا تقبل بالاندماج معنا وتعرف الطريق

اذن كنت تشك بي

ان العاقل ايها الكونت من يحذر صديقه قبل عدوه ولو كان الامر بيني وبينك لهان المسير الا انني كنت في خدمة الجمعية التي تقضي علي بهذا التكتم فلا تلومني ايها الصديق والان ما لنا ولهذا الجدال انك لقد اصبحت من افراد الجمعية واقسمت اليمين فعلينا ان نطلعك على القوانين والغاية من تاسيس هذه الجمعية

وهذا ما ارغبه

ولكن هذا لا يتم الا باقرار من الرئيس واني ارى كرسي الرئاسة فارغا ولا اعلم السبب في حين ان الرئيس موجود بين الاخوان وهو المركيز دي بوجيه

ولماذا لا يجلس في مكانه

فوقف اذ ذاك المركيز وهو رجل في الخامسة والاربعين من العمر ولكن الناظر اليه لا يظن عمره اكثر من ثلاثين لانه كان يتمتع بصحة جيدة وبعد وقوفه قال: انتم تعلمون ايها الاخوان بانني منذ انضمامي الى جمعيتكم وافتراعكم على الرئاسة التي التمستها سالتكم ان تقبلوا عذري وتعدوني من بقية الاعضاء فرفضتم اذ ذاك الا انالتي الشرف العظيم ثم انضم اليكم سيدي سمو البرنس فيليب فلرفعة مقامه وعلو شانه قررت ان يكون الرئاسة له فاعتذر اذ انه في بدء العمر وشرخ الشباب ولكن هكذا شاءت ارادة والده سمو الدوق دي اورليان ان يندمج في عضوية جمعيتنا ليكون لنا معينا على انقاذ الوطن من الويل الذي يتهدده ولا اخال احدا منكم يجهل الحالة السياسية السيئة الان في فرنسا التي وصلنا اليها بفضل بعض المقربين من صاحب الجلالة لويس السادس عشر ملك فرنسا وسيد النبلاء الامر الذي نريد تلافيه باي طريقة كانت نتباحث فيها الى ان يقر قرارنا عليها وقد وضعتم لجمعيتكم قانونا صادقتم عليه باجماع الاراء ويمكنكم بسطه الان للاخ الجديد سيدي النبيل برتين كونت دي مربيل واني لاعتذر ثانية لكم عن قبولي رئاسة جمعيتكم واسالكم انتخاب سواي لهذه المهمة

فنهض البرنس واقفا وقال: قد يمكنكم قبول استقالة سيدي المركيز وقبل ان تباشروا الانتخاب ارجوكم ان تطلعوا سيدي الكونت على قانونكم

فاستحسن الجميع كلام البرنس وقرروا اطلاع برتين على قانونهم.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساءً

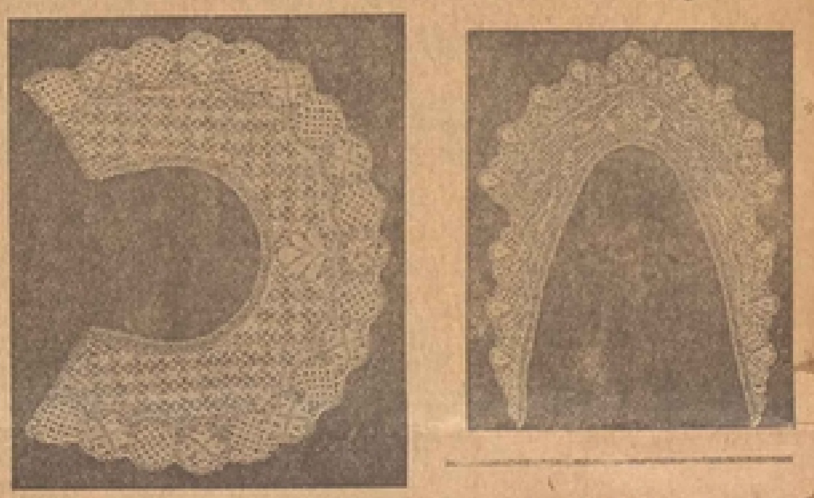
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسومات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجوداً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسومنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع مثلها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات لم كافة عطوزت مدايرا

ملوك اخوان

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وقوط للصفره

اننا ثلاثة محلات في اوربا تصنع بها جميع بضائعنا العديدة فترد رأساً بدون واسطة من الفبركة الى العميل ولهذا اسعارنا لا يجارينا بها احد واستعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

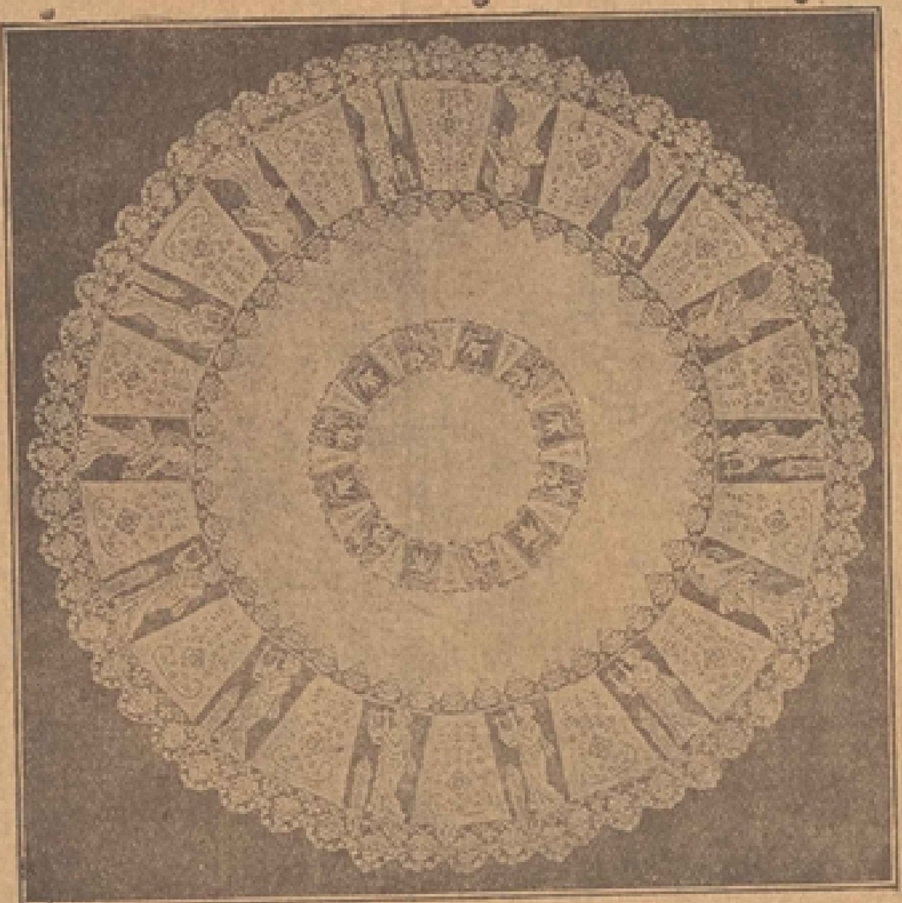
47-49 West St. NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

436 So.Dearborn St. Chicago Ill.



هذه احدى رسوماتنا الخصوصية المتعددة والنادرة المثال

هذه هي ادرسات محلاتنا في اوربا

CRAPONNE FRANCE — FUNCHAL MADEIRA — VENEZIA ITALIA

وفوضوا قراءته لادوارد وهو احد كبار القواد في فرنسا وصديق حميم لبطل روايتنا وهو الذي قاده الى النادي فقبل ما اقترح وتقدم نحو الخوان واخرج من درج ورقة واخذ يقرأ بصوت جهوري

ان الغاية من تاليف منتدى المئة هو المحافظة على سلامة الوطن وانقاذ فرنسا من الاخطار وقد تقرر لاول جلسة عقدت ان يوضع لهذا المنتدى قانونا فوضع القانون من جميع الاعضاء وصودق عليه وهو يتألف من البنود الآتية

اولاً . اذ قد عرفت الغاية من تاليف هذا المنتدى وجب على هيئته قبل كل شيء ان تقسم يمين الامانة والاخلاص

ثانياً . يكون الاعضاء متساوون بالمجد والكرامة

ثالثاً . على كل عضو ان يفدي فرنسا بماله ونفسه وان يشتغل نهاراً لرفع شانها والمحافظة عليها

رابعاً . احترام الوطن فوق كل احترام وبعده وجب احترام الشعب ثم الملك

خامساً . اذا رأى احد الاعضاء ان فرنسا في خطر ولا يمكن دفعه عنها الا بارتكاب جريمة القتل فعليه ان يقدم على ارتكابها ولا يبالي

سادساً . كل عضو يخون الجمعية يستحل قتله

سابعاً . لا يحق لاحد الاعضاء افشاء سر من اسرار الجمعية ولا ان يكلم عضوان في شانها خارج المنتدى الا اذا كانا على انفراد في غرفة ويجب عليهما تفحص الابواب والنوافذ لئلا يكون عليهما رقباء

ثامناً . يحق لاي عضو ان يبدي رأيه في اي مسالة كانت ويقترح على الجمعية العمل فيها فاذا صادف رأيه قبولاً عند الاكثرية نفذ اقتراحه والا عد لغواً ملغياً

تاسعاً . تعقد الجمعية جلسة كل اسبوع للنظر في مسائل ومشاكل فرنسا السياسية والوطنية وعلى كل عضو ان يحضر هذه الجلسات واذا تأخر لا يقبل له عذراً مهما كان

عاشراً . لا تتم الجلسات وتعد شرعية ما لم يشترك كل الاعضاء فيها اما وقت الاجتماع فهو من الساعة العاشرة ليلاً الى الرابعة صباحاً

حادي عشر . يجب ان لا يحترم اي كان اذا بدت منه خيانة للوطن حتى ولا الملك والملكة ولا نبيل من النبلاء

ثاني عشر . سلامة الوطن اهم من سلامة الملك والملكة وكل النبلاء

ثالث عشر — لا يجوز الاعتداء على حياة الملك لانه سيد النبلاء ولكن يجوز ايقافه عند حده من الاستبداد واذا لم يطع صوت الشعب يخلعه عن العرش الا انه يحافظ على حياته

وبعد ان انتهى ادوارد من قراءة هذه البنود التفت الى بطل روايتنا وقال : ما رأيكم الآن يا عزيزي برتين وهل في هذا القانون ما يمنعك عن عضوية جمعيتنا

لا يا سيدي وانا اشكر لكم تكرمكم علي بالدعوة للانضمام اليكم فليحي نادي المئة ولتحي فرنسا

فهتف الجميع لتحي فرنسا ليحي نادي المئة

واذ ذاك قال ادوارد : اما الآن وقد انتهينا من قراءة هذه البنود التي صادقت استحسان الاخ الجديد عليه نسألكم انتخاب احد الاخوان لاشغال كرسي الرئاسة

فاخذوا يتشاورون فيما بينهم وبعد جدال واخذ ورد اقترعوا ان يكون برتين رئيس المنتدى فصادق الجميع على هذا القرار

واذ ذاك وقف الكونت وقال : سادتي النبلاء اشكركم لما اظهرتموه نحوي من الثقة وقد كنت اتمنى لو انتدبتم سواي لهذا المركز ولكن هكذا شاءت ارادة الاخوان فليكن ما ارادوا وانني اظهر الآن لديكم استعدادي لخدمتكم وخدمة جمعيتكم بكل ما في وسعي ولا اتردد عن بذل مالي ونفسي في سبيل الوطن

فوقف الجميع عندئذ وهتفوا ليحي رئيسنا المفضال ثم تقدموا منه وقادوه الى كرسي الرئاسة واجلسوه عليها باحتفال وهم ينشدون النشيد الوطني

ثم تباحثوا في امور ليست ذات اهمية وانصرفوا على امل ان يعودوا للاجتماع في الاسبوع التالي

وعاد برتين الى قصره ودخل غرفته وهناك عادت اليه

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية القائدة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة الدرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونة
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج المصري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راغبين واقبلوا علينا ايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين ولايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل راسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا سي ٠ او ٠ دي ٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

... طلب هذه لاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران و بعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة ٠ والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

للعرق السوري	والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر	من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلاف الجرد تشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا على العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
[illegible] Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخريج الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجة من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن ٠ فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كونا حرير وقصب ٠ كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات ٠ الخرج الارلندي وقبات ومداليات ٠ شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات ٠ سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة ٠ حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردوية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبرونا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوك والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

—الارزة او عروس لبنان—

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بالصلابة وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. ولله وصلنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبسة من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف واتجر ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

84 Washington Street — New York City

١٤-١٧-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستروماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

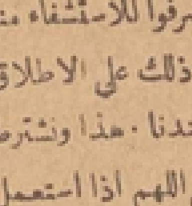
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاما ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

محل فرانسا | محل شيكاكو | المحل الرئيسي
Craponne FRANCE | 440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL. | 90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك | غرة محل برونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA. | S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.

انتظر اعلان

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ. وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة فتحت محلاً تجارياً بشراكة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة . نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضرتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٤٥ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.

54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

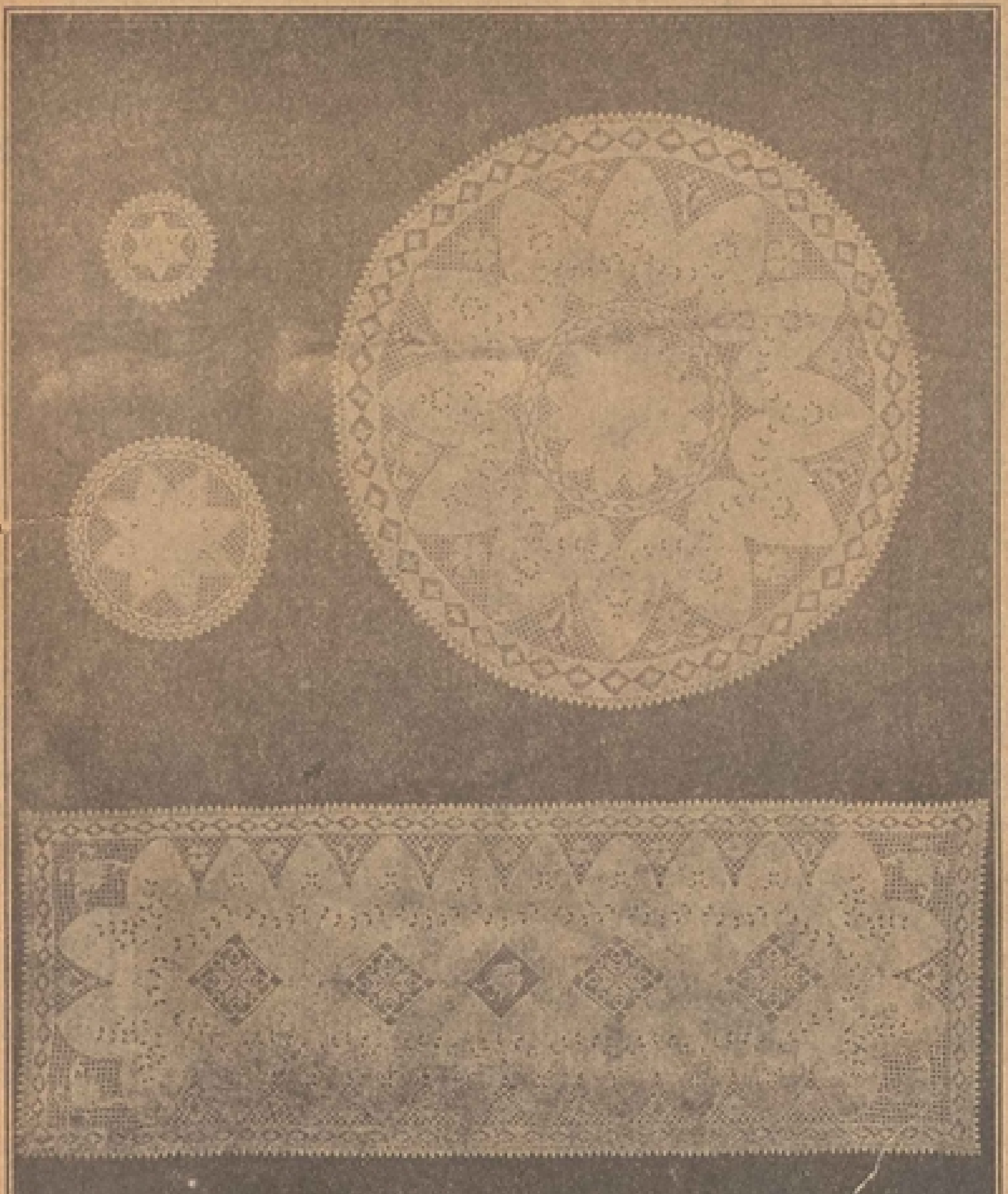
جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.

78 GREENWICH ST. NEW YORK,

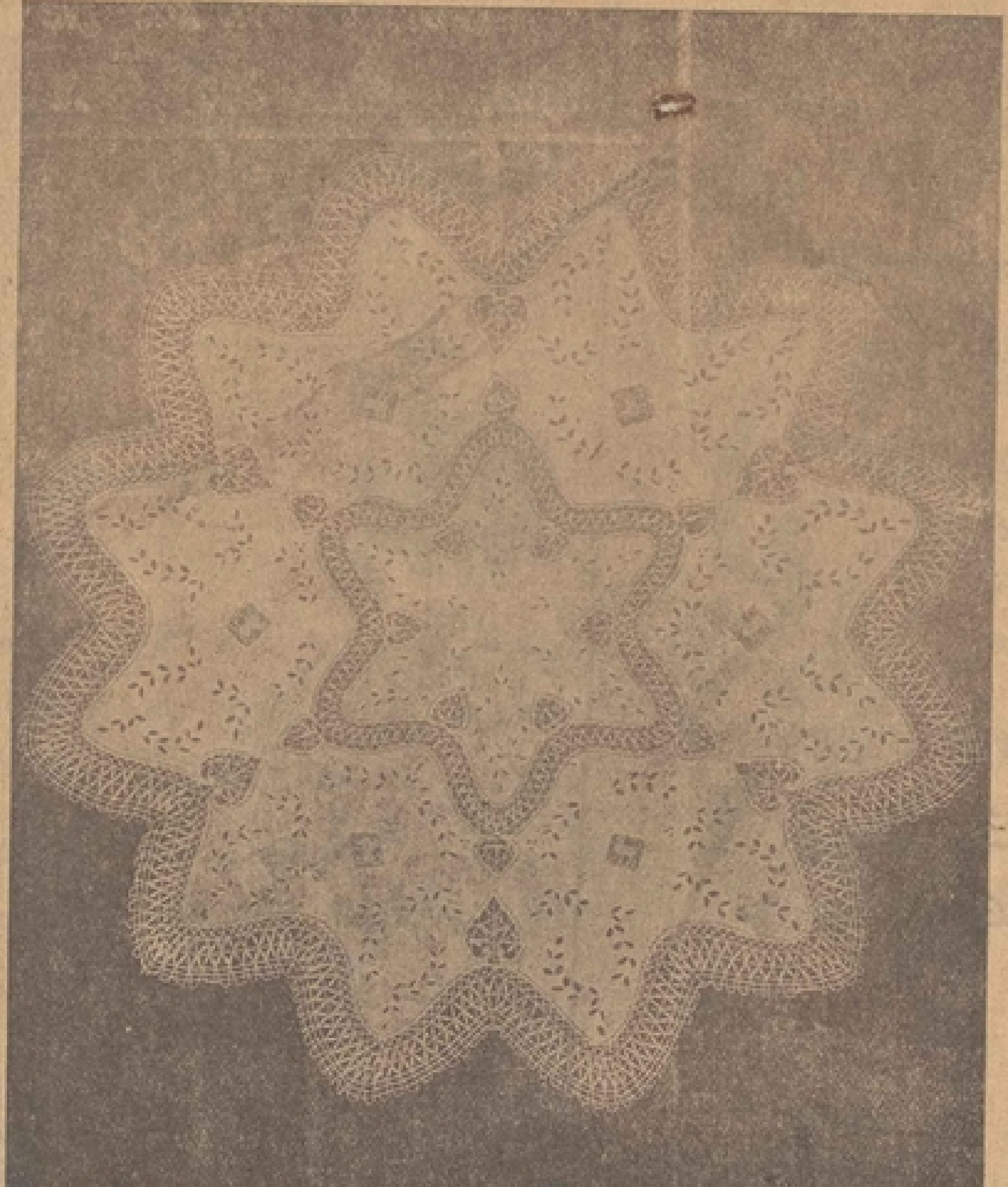
PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

غرة ٣٥٧٠ كلوث مع الامبرودري واجمع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنها انها من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فابركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل ... عمليا ... بخصوصية يعود عليك بربح عدا بالربح الكثير والسلام

غرة ٤٨٠ ... واجمع اسعارها في لائحة الاسعار